



EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU



8741/11

(OR. en)

PRESSE 96

PR CO 22

## PRESSITEADE

Nõukogu 3082. istung

### Välisasjad

Luxembourg, 12. aprill 2011

Eesistuja

**Catherine ASHTON**

liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja

# P R E S S I T E A D E

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRÜSSEL Tel.: +32 (0)2 281 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

8741/11

1  
**ET**

## Nõukogu istungi peamised tulemused

Nõukogu arutas olukorda **Côte d'Ivoire**'is pärast Laurent Gbagbo kinnipidamist ning võttis vastu järeldused, milles tervitati president Ouattara avaldust järgida Côte d'Ivoire'is leppimise ja ülesehitamise poliitikat. Côte d'Ivoire'i majanduse elavdamise nimel tühistas nõukogu Abidjani ja San Pedro sadamate, Côte d'Ivoire'i rafineerimisettevõtte ning kohvi ja kakao tootmise juhtimiskomitee vastu suunatud piiravad meetmed ning kaalub täiendavate piirangute tühistamist, et reageerida muutuvale olukorrale.

Ministrid arutasid põhjalikult ELi **lõunapoolseid naaberrüike**, keskendudes **Liibüale**, kuid arutasid ka **Süüriat, Jeemenit ja Bahreini**. Nõukogu võttis vastu järeldused kõigi nelja riigi kohta. Nõukogu vaatas ka läbi Liibüa suhtes kehtestatud ELi sanktsioonid, laiendades eelkõige Liibüa suhtes kehtestatud varade külmutamist teatavatele üksustele, sealhulgas üksustele nafta- ja gaasisektoris, ning mõnedele üksikisikutele.

Nõukogus toimus arvamuste vahetus **Lähis-Ida rahuprotsessi** üle enne ajutise kontaktkomitee rahvusvahelist kohtumist, mis toimub 13. aprillil Brüsselis kõrge esindaja juhtimisel.

Nõukogu võttis vastu järeldused ja piiravad meetmed **Birma/Myanmari** suhtes.

**SISUKORD<sup>1</sup>**

<b>OSALEJAD .....</b>	<b>5</b>
<b>ARUTLUSEL OLNUD PUNKTID</b>	
Eli lõunapoolsed naaberriigid.....	7
Liibüa .....	7
Süüria .....	9
Jeemen.....	10
Bahrein .....	11
Côte d'Ivoire .....	12
Lähis-Ida rahuprotsess .....	14
Valgevene.....	14
Euroopa välisteenistus.....	14
<b>MUUD KÜSIMUSED .....</b>	<b>14</b>
Kõrgõzstan.....	14
Afganistan.....	14

<sup>1</sup>

- Kui nõukogu on deklaratsioonid, järeldused või resolutsioonid ametlikult vastu võtnud, märgitakse see ära asjakohase punkti pealkirjas ja vastav tekst pannakse jutumärkidesse.
- Dokumendid, millele tekstis on viidatud, on kätte saadavad nõukogu veebilehel <http://www.consilium.europa.eu>.
- Õigusaktid, mis on vastu võetud koos nõukogu protokolliga kantud avaldustega, mille võib üldsusele kättesaadavaks teha, on tähistatud tärniga; need avaldused on kättesaadavad nõukogu veebilehel või pressibüroos.

**MUUD HEAKSKIIDETUD PUNKTID***ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA*

– Birma/Myanmar .....	15
– Iraan.....	17
– Pärsia lahe koostöönõukogu.....	17
– Moldova Vabariik – ELi programmides osalemine.....	17
– Palestiina – Euroopa – Vahemere piirkonna leping.....	17

**OSALEJAD****Kõrge esindaja**

Catherine ASHTON

liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja

**Belgia:**

Steven VANACKERE

asepeaminister ning välisminister ja institutsionaalsete reformide minister

**Bulgaaria:**

Nickolay MLADENOV

välisminister

**Tšehhi Vabariik:**

Karel SCHWARZENBERG

esimene asepeaminister ja välisminister

**Taani:**

Lene ESPERSEN

välisminister

**Saksamaa:**

Guido WESTERWELLE

asekantsler ja välisminister

**Eesti:**

Urmas PAET

välisminister

**Iirimaa:**

Eamonn GILMORE

Tánaiste (asepeaminister) ning välis- ja kaubandusminister

**Kreeka:**

Dimitris DROUTSAS

välisminister

**Hispaania:**

Diego LÓPEZ GARRIDO

Euroopa Liidu asjade riigisekretär

**Prantsusmaa:**

Alain JUPPE

riigiminister, välis- ja Euroopa asjade minister

**Itaalia:**

Franco FRATTINI

välisminister

**Küpros:**

Markos KYPRIANOU

välisminister

**Läti:**

Girts Valdis KRISTOVSKIS

välisminister

**Leedu:**

Audronius AŽUBALIS

välisminister

**Luksemburg:**

Jean ASSELBORN

asepeaminister ning välis- ja immigratsiooniminister

**Ungari:**

János MARTONYI

välisminister

**Malta:**

Tonio BORG

asepeaminister ja välisminister

**Madalmaad:**

Tom de BRUIJN

alaline esindaja

**Austria:**

Michael SPINDELEGGER

Euroopa asjade ja rahvusvaheliste suhete minister

**Poola:**

Radosław SIKORSKI

välisminister

**Portugal:**

Luis AMADO

Ministro de Estado, välisminister

**Rumeenia:**

Teodor BACONSCHI

välisminister

**Sloveenia:**

Samuel ŽBOGAR

välisminister

**Slovakkia:**

Milan JEZOVIČA

välisministeeriumi riigisekretär

**Soome:**

Alexander STUBB

välisminister

**Rootsi:**

Carl BILDT

välisminister

**Ühendkuningriik:**

William HAGUE

esimene minister, välis- ja Rahvaste Ühenduse asjade minister

---

**Komisjon:**

Stefan FÜLE

liige

Andris PIEBALGS

liige

## ARUTLUSEL OLNUD PUNKTID

### ELi lõunapoolsed naaberriigid

Lõunasöögi ajal arutasid ministrid põhjalikult ELi lõunapoolseid naaberriike, keskendudes olukorrale Liibüas, kuid arutasid ka Bahreini, Süüriat ja Jeemenit.

#### **Liibüa**

Nõukogu võttis vastu järgnevad järeldused:

- „1. Nõukogu tervitas jõupingutusi, mida rahvusvaheline üldsus on teinud, et tagada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1970 ja 1973 rakendamine Liibüas. Tuletades meelde kõigi rahvusvaheliste partnerite vahelise tiheda koostöö vajadust, tervitas nõukogu Liibüat käsitleva konverentsi toimumist 29. märtsil Londonis ja Liibüa kontaktrühma moodustamist. Kõnealuse rühma loomine koos konverentsil esitatud täiendavate sammudega loob olulise platvormi rahvusvahelise üldsuse jõupingutuste koordineerimiseks. Nõukogu ootab kontaktrühma esimest kohtumist, mis toimub 13. aprillil Dohas. Euroopa Liit on valmis tõhustama oma jõupingutusi kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1973, et leida poliitiline lahendus tihedas koostöös ÜRO, Araabia Liiga, Aafrika Liidu ja teiste asjaomaste partneritega.
2. Nõukogu kutsus üles kehtestama koheselt täieliku relvarahu. Nõukogu kordas oma üleskutset kolonel Gaddafile loobuda viivitamata võimust. Nõukogu mõistis veel kord hukka ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1970 ja 1973 eiramise Liibüa režiimi poolt. Nõukogu kordas Liibüa režiimile esitatud üleskutset peatada vägivald kodanike vastu ja täielikult austada inimõigusi. Samuti kutsus nõukogu täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust ja eelkõige kaitsma tsiviilelanikkonda. Sellega seoses märkis nõukogu, et tähtis on koostöö Rahvusvahelise Kriminaalkohtuga, ning tervitas inimõiguste ja rahvaste õiguste Aafrika kohtu 25. märtsi otsust.
3. Režiimi heaks töötavad inimesed seisavad valiku ees: kas jääda seotuks julmade repressioonidega, mida kolonel Gaddafi režiim jätkuvalt Liibüa elanike suhtes toime paneb, või toetada korrapärast ja Liibüa juhitud üleminekut demokraatiale, mis toimub laiapõhjalise dialoogi abil ning kõigi Liibüa elanike julgeoleku ja heaolu huvides. Tagada tuleks Liibüa ühtsus ja territoriaalne terviklikkus. Nõukogu võttis teadmiseks ajutise rahvusliku üleminekunõukogu demokraatliku Liibüa visiooni, mida nõukogu pidas panuseks ülemineku protsessi.

4. Nõukogu väljendas tõsist muret seoses humanitaarolukorraga Liibüas ja Liibüa piiril. Nõukogu märkis, et olukord võib veelgi halveneda konfliktist tuleneva elanike ümberasustamise ja rändevoogude tõttu. Eelkõige tuletas nõukogu meelde kohustust tagada takistamatu juurdepääs humanitaarabile. Nõukogu tervitas ÜRO peasekretäri rolli humanitaarabi koordineerimisel. EL on samuti pühendunud jätkama Liibüa elanike kasuks läbiviidava humanitaartegevuse aktiivset toetamist ja on sel eesmärgil valmis tõhustama jõupingutusi koostöös ÜRO ja teiste asjaomaste organisatsioonidega.
5. EL on otsustanud, et viib ÜRO Humanitaarasjade Koordinaatsiooni Büroo (OCHA) taotluse korral läbi ÜJKP operatsiooni EUFOR Libya, et toetada humanitaarabi andmist piirkonnas, austades täielikult humanitaartegevuse aluseks olevaid põhimõtteid, eelkõige erapooletust ja neutraalsust. Sel eesmärgil on EL ametisse nimetanud operatsiooni ülema ja määranud operatsiooni peakorteri Roomas. Nõukogu andis operatsiooni ülemale ülesandeks jätkata kiiresti edasist planeerimist, tehes seda tihedas koostöös ja vastastikusel täiendavuses ÜRO, NATO ja teiste organisatsioonidega, et EL saaks kiirelt reageerida humanitaar- ja julgeolekuolukorra arengule. Ettevalmistuste osana on EL valmis kaaluma kolmandate riikide, sealhulgas asjaomase piirkonna riikide osutatava toetuse pakkumist pärast poliitika- ja julgeolekukomitee vastavat taotlust.
6. Tuletades meelde Euroopa Ülemkogu 24.–25. märtsi järeldusi ning justiits- ja siseküsimuste nõukogu 11.–12. aprilli järeldusi, on EL ja selle liikmesriigid valmis näitama oma vankumatut solidaarsust rändeliikumisest kõige otsesemalt mõjutatud liikmesriikide suhtes ning andma olukorra arenedes vajalikku toetust.
7. Nõukogu võttis täna vastu Liibüa režiimi vastu suunatud täiendavad piiravad meetmed, sealhulgas nafta- ja gaasisektoris, ning võtab vajadusel täiendavaid meetmeid, et hoida ära režiimi edasine rahastamine. Seoses sellega jätavad nõukogu ja liikmesriigid režiimi ka edaspidi täielikult ilma kõigist nafta ja gaasi ekspordist saadavatest tuludest.
8. Nõukogu rõhutas ELi valmisolekut osutada Liibüale pikaajalist toetust ning etendada juhtrolli stabiliseerimisele kaasaaitamisel, põhiseadusliku demokraatliku riigi ülesehitamisel, õigusriigi arendamisel ja kodanikuühiskonna toetamisel.”

Nõukogu võttis vastu õigusaktid, millega laiendatakse Liibüa suhtes ELi poolt autonoomselt kehtestatud varade külmutamine teatavatele üksustele, sealhulgas üksustele nafta- ja gaasisektoris, ning mõnedele üksikisikutele.

Nõukogu eemaldas ka ühe isiku ELi nimekirjadest, kuhu on kantud isikud, kelle varad külmutatakse ja kelle suhtes kohaldatakse reisikeeldu.

Otsus ning täna vastuvõetud määrus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* neljapäeval, 14. aprillil 2011.



## Süüria

Nõukogu võttis vastu järgnevad järeldused:

- „1. Nõukogu on äärmiselt mures olukorra pärast Süürias. Ta väljendab kahetsust jätkuvast vägivallast põhjustatud paljude inimohvrite pärast, mõistab karmilt hukka julgeolekujõudude poolt jõu kasutamise rahumeelsete meeleavaldajate vastu ning kutsub ametivõime tungivalt üles tegutsema vaoshoitult. Nõukogu kutsub üles vabastama viivitamatult isikud, kes on vahistatud seoses rahumeelsete meeleavaldustega. Nõukogu kutsub Süüria ametivõime üles viima läbi uurimise meeleavaldajate hukkamise suhtes ning võtma selle eest vastutavad isikud vastutusele õiglase ja läbipaistva kohtumenetluse raames.
2. Nõukogu kutsub Süüria ametivõime üles vastama kiiresti Süüria rahva õigustatud nõudmistele, sealhulgas tühistama erakorralise seisukorra. Ta rõhutab selge ja usaldusväärse poliitilise reformi kava tähtsust ning et väljakuulutatud kavandatavad poliitilised reformid oleksid kaugeleulatuvamad ning toetuksid elluviimisel konkreetsele ajakavale. Ta võtab teadmiseks uue peaministri ametisse nimetamise ja ootab sellise uue valitsuse moodustamist, kes alustaks viivitamata vajalikke reforme.
3. Nõukogu võtab teadmiseks teabe mitme õigusaktide läbivaatamise komitee moodustamise kohta ning ootab neilt sisulisi ettepanekuid kaasava, avatud ja laiapõhjalise valitsuse moodustamiseks. Süüria ametivõimud peavad täitma oma rahvusvahelisi kohustusi seoses inimõiguste ja põhivabaduste, sealhulgas kogunemisvabaduse, sõnavabaduse ja ajakirjandusvabaduse austamise tagamisega. Nõukogu kutsub Süüria ametivõime üles vabastama viivitamatult kõik poliitvangid ja inimõiguste kaitsjad.
4. Nõukogu jätkab sündmuste tähelepanelikku jälgimist ja on vajadusel valmis oma Süüriale suunatud poliitika läbi vaatama, sealhulgas toetama tegelikku reformiprotsessi, kui see algatatakse.”

## Jeemen

Nõukogu võttis vastu järgnevad järeldused:

„Nõukogu väljendab veel kord äärmist muret olukorra halvenemise pärast Jeemenis. Nõukogu mõistab karmilt hukka rahumeelsete meelevaldajate vastu suunatud uue vägivalla ja repressioonide laine ning väljendab sügavat kahetsust seoses täiendavate inimohvritega. Nõukogu kordab veel kord, et protestidele tuleb vastata rahumeelselt.

Nõukogu kutsub Jeemeni ametivõime üles täitma oma kohustust austada ja kaitsta kõikide inimeste inimõigusi ja põhivabadusi, sealhulgas sõnavabadust, tagada nende turvalisus ja vältida edasist verevalamist. Nõukogu ja liikmesriigid rõhutavad, et sündmuste arengut silmas pidades vaatavad nad kõiki oma Jeemenile suunatud poliitikaid pidevalt läbi.

Euroopa Liit kutsub üles viima läbi täieliku ja sõltumatu uurimise kõikide hiljutiste inimohvrite ja vigastusi põhjustanud sündmuste suhtes. Nende sündmuste eest vastutavad isikud tuleb vastutusele võtta ja kohtu alla anda.

Nõukogu kutsub Jeemeni valitsust ja kõiki pooli veel kord üles alustama viivitamata konstruktiivset, laiaulatuslikku ja kaasavat dialoogi opositsiooniparteide ja noortega. EL on valmis kõnealust protsessi toetama. Sellega seoses tervitab nõukogu Pärsia lahe koostöönõukogu algatust ja tunnustab täielikult Pärsia lahe koostöönõukogu võimalikku vahendajarooli. Nõukogu kutsub president Salehi tungivalt üles võtma viivitamata konkreetseid meetmeid, et võimaldada Jeemenis usaldusväärset ja rahumeelset poliitilist üleminekut.”

**Bahrein**

Nõukogu võttis vastu järgnevad järeldused:

„Nõukogu väljendab veel kord sügavat muret olukorra pärast Bahreinis ning igasuguse märgatava edasimineku puudumise pärast liikumisel kogu Bahreini rahva põhjendatud muresid käsitleva dialoogi suunas.

Nõukogu tunneb lisaks muret oma legitiimset õigust sõnavabadusele kasutanud isikute vahistamise pärast. Kinnipeetud rahumeelsed meeleavaldajad tuleb viivitamatult vabastada. Valitsusel ja julgeolekujõududel on selge kohustus austada kõikide isikute inimõigusi ja põhivabadusi ilma diskrimineerimiseta ning järgida seda käsitlevaid rahvusvahelisi standardeid. Nõukogu kutsub ametivõime üles viima läbi täiendava uurimise kõikide hiljutiste inimohvroid ja vigastusi põhjustanud sündmuste suhtes.

Nõukogu kutsub kõiki pooli üles võtma kiiresti konkreetseid ja sisukaid meetmeid, et võimaldada konstruktiivset dialoogi, mis viiks tegelike reformideni.”

## Côte d'Ivoire

Nõukogu arutas olukorda Côte d'Ivoire'is ja võttis vastu järgmised järeldused:

„1. Pärast Laurent Gbagbo kinnipidamist tervitab EL president Ouattara avaldust järgida Côte d'Ivoire'is leppimise ja ülesehitamise poliitikat. EL kutsub kõiki osalisi lõpetama kohe igasugused vägivallaaktid ja ähvardused. EL rõhutab vajadust teha täielikku koostööd seaduslike ametivõimudega, et taastada kogu riigis kiirelt õiguskord. On hädavajalik luua nii kiiresti kui võimalik sellised tingimused, mis võimaldaksid kõigil kodanikel hirmu tundmata ja tagakiusamist kartmata naasta oma koju ja töökohale ning jätkata oma igapäevast elu rahulikus ja turvalises õhkkonnas. EL kinnitab oma toetust selliste tingimuste loomisele ning sotsiaalse ja poliitilise harmoonia taastamisele. Tegemist on ajaloolise võimalusega.

2. EL väljendab heameelt president Ouattara valmisoleku üle saavutada rahvuslik leppimine. EL on valmis toetama kavandatud tõe- ja lepituskomisjoni tööd ning innustab president Ouattarat looma kaasavat ja laiapõhjalist valitsust, mis esindaks riigi kõiki piirkondi ja poliitilise tõekspidamiste kõiki suundi. Leppimisprotsessist saab riigi taastumise nurgakivi. Sellega seoses tunnustab EL desarmeerimise, demobiliseerimise ja taasintegreerimise ning julgeolekusektori reformi tähtsust. EL nõuab tungivalt, et inimõiguste rikkumiste rahvusvaheline uurimiskomisjon, mis loodi ÜRO Inimõiguste Nõukogu 25. märtsi 2011 resolutsiooniga, uuriks süüdistusi nimetatud rikkumistes nii kiiresti ja põhjalikult kui võimalik. Nagu EL on seda juba varem korduvalt öelnud, tuleb kõik, keda peetakse vastutavaks nimetatud kuritegude eest, oma tegude eest vastutusele võtta. Seoses sellega väljendab EL heameelt president Ouattara võetud kohustuse üle võidelda karistamatuse vastu ja toetada rahvusvahelise komisjoni tööd. Karistamatus ei tohi õõnestada üldsuse usalduse taastamist valitsuse ja julgeolekujõudude vastu.

3. EL on seisukohal, et rahvusvahelise üldsuse ühtne positsioon on olnud kõnealuse kriisi lahendamisel ülimalt oluline. EL tunnustab Lääne-Aafrika riikide majandusühenduse (ECOWAS), Lääne-Aafrika majandus- ja rahaliidu (WAEMU) ja Aafrika Liidu (AL) üksmeelt. ÜRO on samuti mänginud äärmiselt olulist rolli. EL tervitab ÜRO Côte d'Ivoire'i operatsiooni (UNOCI), keda toetab Prantsusmaa relvajõudude operatsioon Licorne, kaalukat ja jätkuvat rolli Côte d'Ivoire'i tsiviilelanikkonna kaitsmisel vastavalt oma mandaadile ja ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonile 1975.

4. EL kinnitab oma valmidust toetada riigi majanduse kiiret ülesehitamist. Côte d'Ivoire'i majanduse elavdamise nimel ja vastusena president Ouattara avalikule taotlusele otsustas nõukogu viivitamata tühistada Abidjani ja San Pedro sadamate, Côte d'Ivoire'i rafineerimisettevõtte ning kohvi ja kakao tootmise juhtimiskomitee vastu suunatud piiravad meetmed. EL kaalub Côte d'Ivoire'i valitsusega konsulteerides täiendavate piirangute tühistamist, et reageerida muutuvale olukorrale. EL valmistab president Ouattara valitsusega konsulteerides ette terviklikku majanduse elavdamise paketti, kasutades selleks täiel määral oma erinevaid vahendeid. EL jätkab oma arenguabiprogramme täies mahus niipea kui võimalik ning uurib võimalust anda kiiresti väljamakstavat abi esmavajaduste rahuldamiseks.

5. EL tunneb endiselt sügavat muret riigi humanitaarolukorra ning selle mõju üle naaberriikidele, eelkõige Libeeriale. EL teeb tihedat koostööd ÜRO ja teiste rahvusvaheliste agentuuridega, et leevendada nende inimeste kannatusi, kes on konflikti tõttu ümberasustatud või vajavad oma elukohas esmatarbevahendeid. Lisaks komisjoni eraldatud 30 miljonile eurole ja liikmesriikide kahepoolsetele toetustele on EL vajadusel valmis andma täiendavat humanitaarabi. Ülimalt oluline on kindlustada turvaline humanitaarala humanitaarabi kiireks ja tõhusaks ko haletoimetamiseks.

6. EL väljendab sügavat kahetsust praeguse kriisiga kaasnenud asjatult kaotatud inimeste ja majandusliku jõukuse hävingu üle. Mitte ainuüksi Côte d'Ivoire'i, vaid kogu piirkonna jaoks on oluline, et koos oma tegevuse eest vastutava valitsuse taastamisega saaks riik jõuda taas stabiilsuse, rahu ja jõukuseni, nii et purunenud elud saaks uuesti üles ehitada, perekonnad saaksid jälle kokku ning taastuks normaalne igapäevaelu. EL jätkab koostööd kõigi piirkonna riikidega, et vähendada vaesust, ergutada majanduskasvu ning toetada oma tegude eest vastutavat valitsust ja inimõiguste austamist.”

Nõukogu tühistas 8. aprillil Abidjani ja San Pedro sadamate, Côte d'Ivoire'i rafineerimisettevõtte ning kohvi ja kakao tootmise juhtimiskomitee vastu suunatud varade külmutamise. Otsus ja määrus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* täna.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr [348/2011](#), 8. aprill 2011, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 560/2005, millega kehtestatakse teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Côte d'Ivoire'is

Nõukogu rakendusotsus [2011/230/ÜVJP](#), 8. aprill 2011, millega rakendatakse nõukogu otsust 2010/656/ÜVJP, millega uuendatakse Côte d'Ivoire'i vastu suunatud piiravaid meetmeid

**Lähis-Ida rahuprotsess**

Nõukogu arutas Lähis-Ida rahuprotsessi enne ajutise kontaktkomitee rahvusvahelist kohtumist, mis toimub 13. aprillil Brüsselis kõrge esindaja juhtimisel.

Kõrge esindaja teavitas nõukogu, et sel nädalal ei olnud neliku kohtumist võimalik korraldada, kuna arutelude jaoks oli vaja rohkem aega. Ta rõhutas, et nelik on jätkuvalt pühendunud poolte abistamisele rahu saavutamisel ning et nimetatud jõupingutused on nüüd kiireloomulisemad kui kunagi varem.

**Valgevene**

Nõukogu arutas olukorda Valgevenes ja poliitvangide olukorda. Nõukogu jätkab Valgevenes valitseva olukorra hindamist ning tööd võimalike edasiste meetmetega.

Kõrge esindaja teavitas ministreid oma hiljutisest kaastundeavaldusest Minski metros toimunud plahvatuse ohvrite perekondadele. Kõnealust traagilist sündmust ei kohiks kasutada ettekäändena repressioonide süvendamiseks.

**Euroopa välisteenistus**

Kõrge esindaja tutvustas lühidalt Euroopa välisteenistust. Nõukogu tuleb selle teema juurde tagasi mõnel eelseisval istungil.

**MUUD KÜSIMUSED****Kõrgõzstan**

Muude küsimuste raames käsitles Leedu minister olukorda Kõrgõzstanis, viidates etnilistele pingetele ja ohule, et võib tekkida pikaajaline konflikt.

**Afganistan**

Muude küsimuste raames andis Rootsi minister ülevaate oma hiljutisest visiidist Afganistani ning palus nõukogul enne suve arutada olukorda Afganistanis.

## MUUD HEAKSKIIDETUD PUNKTID

### ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA

#### **Birma/Myanmar**

Nõukogu võttis vastu järgnevad järeldused:

„1. Nõukogu tuletab meelde ELi vankumatut toetust Birma/Myanmari elanikele. EL tunnistas riigi märkimisväärseid arenguvajadusi ja rõhutab käimasolevat abi rahastamise suurendamist, et parandada inimeste sotsiaalseid ja majanduslikke tingimusi.

2. Nõukogu tuletab samuti meelde kõrge esindaja avaldust valimiste kohta Birmas/Myanmari, milles avaldati kahetsust, et need ei olnud vabad, õiglased ega kaasavad ning et valimiste mitmed aspektid ei vastanud rahvusvahelistele standarditele. Hiljuti ametisse asunud valitsus ja uued institutsionaalsed struktuurid saaksid siiski luua potentsiaali rahumeelseks muutuseks ja suuremaks pluralismiks. Valitsus peaks nüüd võtma vastutuse, et toimub rahumeelne üleminek demokraatiale ning et austatakse inimõigusi ja põhivabadusi. Sellega seoses kordab EL oma üleskutset vabastada tingimusteta kõik isikud, keda peetakse kinni nende poliitiliste veendumuste pärast. EL pöörab erilist tähelepanu uue valitsuse poliitikatele, millega pakutakse inimestele põhilisi sotsiaalteenuseid, edendatakse majandust ja vähendatakse vaesust. Nõukogu kutsub üles käivitama kaasava dialoogi riigi parlamendi poliitilise opositsiooni, piirkondlike assambleede ja teiste väliste huvirühmadega, sealhulgas Daw Aung San Suu Kyi ja Rahvusliku Demokraatialiigaga, ning samuti erinevate etniliste rühmitistega.

3. Praeguses olukorras peab EL vajalikuks pikendada piiravaid meetmeid 12 kuu võrra. Seda tehes kordab EL oma soovi innustada valitsemise parandamist ja edusammude tegemist ning reageerida neile lootuses, et valitsuse suurem tsiviiliseloom aitab välja töötada vajalikke uusi poliitikaid. Viisakeelu kohaldamine ja varade külmutamine peatatakse teatavate tsiviilkodanikest valitsusliikmete, sealhulgas olulise vahendaja rolli etendava välisministri suhtes üheks aastaks, kusjuures otsus vaadatakse jätkuvalt uuesti läbi. Samuti tühistatakse kõrgetasemeliste visiitide keeld, mistõttu peaks loodama juurdepääs valitsuse kõrgematele ametnikele ja opositsiooni võtmefiguuridele. EL hindab uut valitsust vastavalt selle tegudele ja vaatab vastavalt läbi piiravad meetmed.

4. Seda lähenemisviisi võttes kuulab EL hoolikalt paljusid sidusrühmi, sealhulgas kodanikuühiskonda, opositsioonirühmitisi, ASEANi liikmeid ning piirkondlikke ja rahvusvahelisi partnereid. Euroopa Liit kordab oma valmisolekut arendada kõrgetasemelist dialoogi kõigi uute institutsioonide ja opositsiooniliikmetega, sealhulgas Daw Aung San Suu Kyiga. Samuti on EL valmis veelgi tugevdama oma dialoogi ASEANi ning Birma/Myanmari teiste piirkondlike naabritega. Sellega seoses rõhutas nõukogu vajadust võimalikult kiiresti mobiliseerida kõrgetasemeline missioon ning väljendas oma tugevat toetust ELi erisaadiku Piero Fassino jätkuvale tööle ja kutsus uusi ametivõime üles temaga koostööd tegema. EL on jätkuvalt valmis kasutama võimalusi, et tugevdada oma institutsioonilist kohalviibimist riigis, võttes arvesse Birma/Myanmari arenguvajadusi.

5. EL tervitab ÜRO inimõiguste nõukogu resolutsiooni A/HRC/16/L.11 vastuvõtmist, sealhulgas selles tehtud üleskutset lõpetada karistamatus inimõiguste rikkumise eest koos ÜRO poolse asjakohase tähelepanu pööramisega, ning kutsub Birma/Myanmari ametivõime tungivalt üles seda järgima, tehes seda täielikus koostöös ÜRO eriraportööriga Myanmari inimõiguste olukorra küsimuses.”

Nõukogu võttis vastu otsuse, millega pikendatakse ELi piiravaid meetmeid veel üheks aastaks alates 1. maist 2011 kuni 30. aprillini 2012.

Tsiviilvalitsemise edenemise edaspidiseks soodustamiseks ning demokraatia ja inimõiguste austamise tugevdamiseks peatatakse piiravate meetmete kohaldamine 12-kuuliseks ajavahemikuks uute valitsusliikmete suhtes, kes ei ole seotud sõjaväega või kes on olulised rahvusvahelise üldsusega peetava dialoogi jaoks Euroopa Liidu huvide saavutamisel.

Dialoogi soodustamiseks asjaomaste pooltega Birmas/Myanmari, tuleks 30. aprillini 2012 lõpetada valitsustevaheliste kahepoolsete kõrgetasemeliste visiitide peatamine Birmasse/Myanmari.

Kõnealune otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* neljapäeval, 14. aprillil 2011.



**Iraan**

Nõukogu võttis märtsi istungil saavutatud poliitilise kokkuleppe järelmeetmeid, kehtestades ELi autonoomsed piiravad meetmed (varade külmutamine ja viisakeeld) 32 isiku suhtes, keda peetakse vastutavaks tõsiste inimõiguste rikkumiste eest Iraanis.

Kõnealused meetmed on osa ELi kaheosalisest poliitikast, mis hõlmab inimõiguste rikkumiste eest karistamist ning võimaluse korral inimõigustealaste kohustuste võtmist.

Otsus ja määrus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* neljapäeval, 14. aprillil 2011.

**Pärsia lahe koostöönõukogu**

Nõukogu võttis vastu ELi seisukoha ühiskommünikee eelnõu suhtes ja 20. aprillil 2011 Abu Dhabis toimuva Euroopa Liidu – Pärsia lahe koostöönõukogu ühisnõukogu ja ministrite taseme kohtumise esialgse päevakorra.

**Moldova Vabariik – ELi programmides osalemine**

Nõukogu kiiris heaks protokollil sõlmimise ELi/Moldova Vabariigi partnerlus- ja koostöölepingule, mis käsitleb kõnealuse riigi ELi programmides osalemise raamtingimusi ([10496/10](#)).

**Palestiina – Euroopa – Vahemere piirkonna leping**

Nõukogu kiitis heaks lepingu allkirjastamise Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsusega, mille eesmärk on näha ette põllumajandustoodete ja kalandustoodete edasine liberaliseerimine ning millega muudetakse ELi ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimivat Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahelist ajutist assotsiatsioonilepingut ([7767/11](#)).

Pidades silmas selle tulevast sõlmimist, edastatakse lepingu tekst ([7769/11](#)) heakskiitmiseks Euroopa Parlamendile.